

# Juicy Couture

make it real™

INSTRUCTIONS • 说明书 • تعليمات

CREATE YOUR OWN  
JUICY COUTURE™  
SIGNATURE PILLOW  
CRÉE TON PROPRE COUSSIN  
SIGNÉ JUICY COUTURE™

制作您的专属  
JUICY COUTURE™ 经典枕头

اصنع وسادة Juicy Couture الكلاسيكية الخاصة بك

NOT INCLUDED  
NON INCLUS  
不含剪刀、指甲油、胶水  
غير متضمن  
عبر



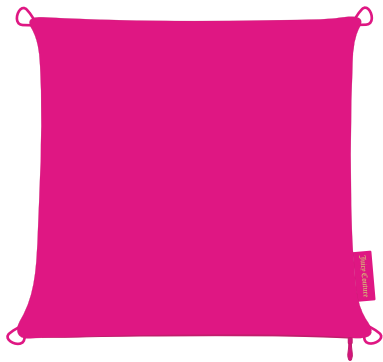
Download our free app or  
go to [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com)  
for full detailed instructions.

Téléchargez notre appli gratuite ou rendez-toi  
sur [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) pour obtenir les  
instructions complètes et détaillées.

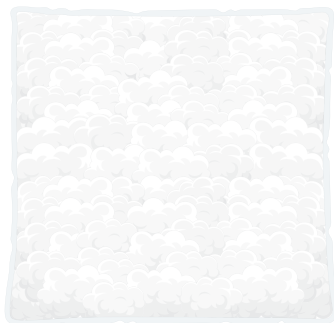
下載免費的應用程式或前往  
[makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com)  
獲得完整詳細的說明

قم بتحميل تطبيقنا المجاني أو انتقل إلى  
[makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com)  
للحصول على إرشادات كاملة ومفصلة

## CONTENTS • CONTIENT • 包含 • يحتوي على



- EN** 1 velveteen pillow cover  
**FR** 1 housse de coussin en velveteen  
**中文** 1个天鹅绒抱枕套  
**AR** 1 غطاء وسادة مخملي



- EN** 1 pillow with polyester filling  
**FR** 1 coussin avec rembourrage en polyester  
**中文** 1个聚酯纤维填充的抱枕  
**AR** 1 وسادة مع حشوة بوليستر

- EN** 1 polycotton cord 16 m (17.5 yd)  
**FR** 1 fil en polycoton de 16 m (17,5 vg)  
**中文** 1根聚酯棉绳 (16米)  
**AR** 1 حبل قطن بوليستر (16م)



- EN** 2 gem sticker sheets  
**FR** 2 feuilles d'autocollants gemme  
**中文** 2张宝石贴纸  
**AR** 2 ملصقات الاحجار الكريمة



- EN** 1 tassel card  
**FR** 1 carton pour créer des pompons  
**中文** 1张流苏卡片  
**AR** 1 بطاقة شرابي



- EN** 1 transfer tool  
**FR** 1 applicateur pour le transfert  
**中文** 1个转印工具  
**AR** 1 أداة نقل



- EN** 1 Juicy Couture™ transfer sheet  
**FR** 1 feuille de transfert Juicy Couture™  
**中文** 1张 Juicy Couture™ 图案转印纸  
**AR** 1 ورقة نقل رسومات Juicy Couture

### WHAT YOU WILL NEED • IL TE FAUDRA • 您需要准备 • ما ستحتاجينه



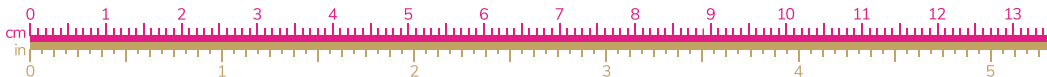
Scissors • Ciseaux  
 剪刀 • مقص



or



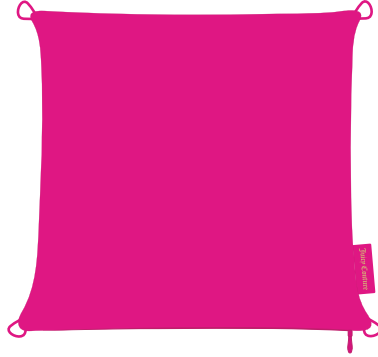
Craft glue or clear nail polish • Colle de bricolage  
 ou vernis à ongles transparent • 工艺胶水或透明  
 指甲油 • غراء للحرف اليدوية أو طلاء أظافر شفاف



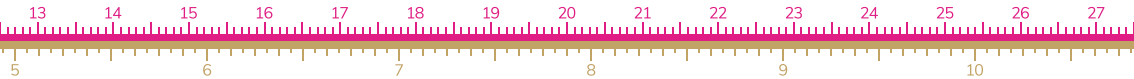


JUICY COUTURE CROWN  
COURONNE JUICY COUTURE  
JUICY COUTURE 皇冠 • JUICY COUTURE تاج

- 1** **EN** Place the pillow cover on a flat surface with the zipper at the bottom.  
**FR** Place la housse de coussin sur une surface plane, fermeture à glissière vers le bas.  
**中文** 将抱枕套置于平面上，拉链位于底部。  
**AR** ضع غطاء الوسادة على سطح مسطح مع وجود السحاب نحو الأسفل.



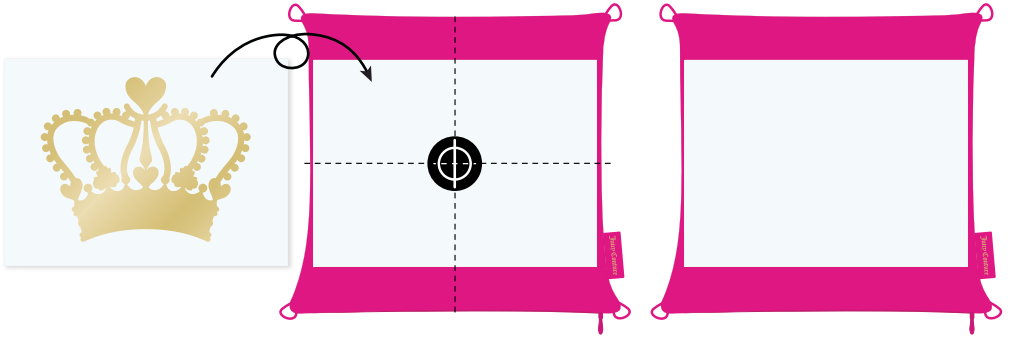
- 2** **EN** Remove the protective paper from the Juicy Couture™ graphic transfer sheet.  
**FR** Retire le film de protection de la feuille de transfert JJuicy Couture™.  
**中文** 揭开Juicy Couture™转印纸上的保护背贴纸。  
**AR** قم بإزالة الورق الواقي من ورقة نقل رسومات Juicy Couture™.



- 3** **EN** Flip the graphic transfer sheet, then center it and place it sticky side down onto the pillow cover.  
**FR** Retourne la feuille de transfert, positionne-la bien au centre de la housse et dépose-la sur cette dernière, face collante vers le bas.

**中文** 翻动图形转印纸，然后将其可粘贴面朝下置于抱枕套中间位置。

**AR** اقلب ورقة نقل الرسومات، وضعها في منتصف غطاء الوسادة مع جانبها اللاصق للأسفل.



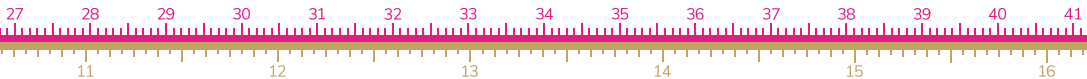
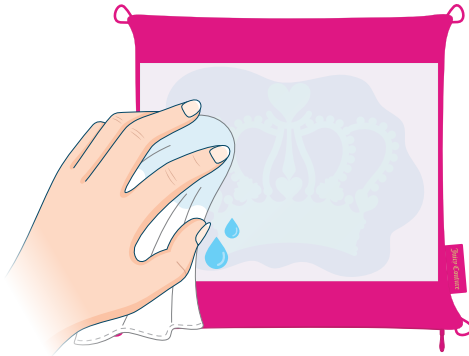
- 4** **EN** Use a wet cloth to wet the back of the graphic transfer sheet while pressing on the image. Make sure the sheet is **thoroughly** wet, especially where the image is.

**FR** À l'aide d'un chiffon mouillé, mouille l'arrière de la feuille de transfert et appuie dessus.

**Assure-toi que la feuille soit bien mouillée**, surtout à l'emplacement de l'image.

**中文** 使用一块湿布打湿图形转印纸背面，并用此湿布压于图像上。确保纸张完全湿透，尤其图像所在位置。

**AR** استخدم قطعة قماش مبللة لتبليل الجزء الخلفي من ورقة نقل الرسومات أثناء الضغط على الصورة. تأكد من أن الورقة مبللة تمامًا، خاصةً مكان الصورة.

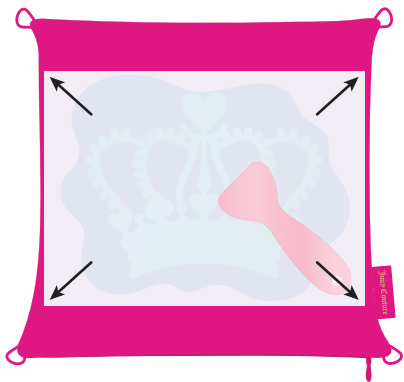


**5** **EN** **Firmly** rub the graphic transfer sheet with the plastic tool to transfer the image. Avoid moving the sheet.

**FR** Frotte **fermement** la feuille de transfert avec l'outil en plastique pour transférer l'image. Évite de faire bouger la feuille.

**中文** 用塑料工具用力摩擦转印纸以转移图像。避免移动纸张。

**AR** افرك ورق نقل الرسوم بإحكام باستخدام أداة بلاستيكية لنقل الصورة. تجنب تحريك الورق.



**EN** **Important:** do not remove or reposition the sheet before the image is completely transferred.

**FR** **Important:** évite de retirer ou de repositionner la feuille tant que l'image n'est pas complètement transférée.

**中文** 重要的是：在图像完全转移前，不要揭开或移动纸张。

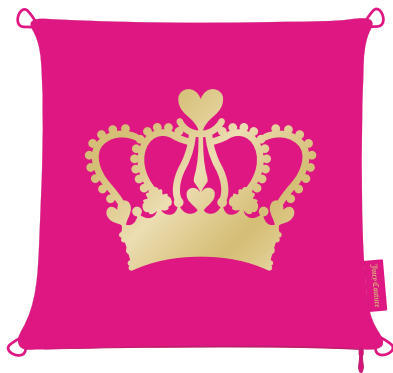
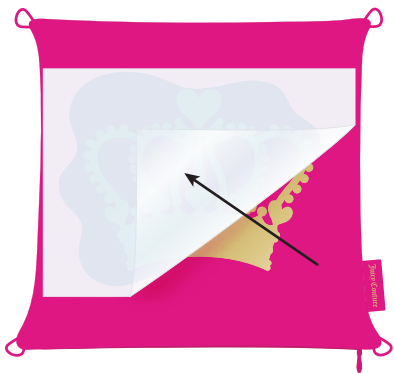
**AR** هام: لا تقم بإزالة الورق أو تغيير مكانه حتى يتم نقل الصورة بالكامل.

**6** **EN** Carefully remove the graphic transfer sheet to reveal the image.

**FR** Retire délicatement la feuille de transfert pour dévoiler l'image.

**中文** 小心揭开转印纸，展现图案。

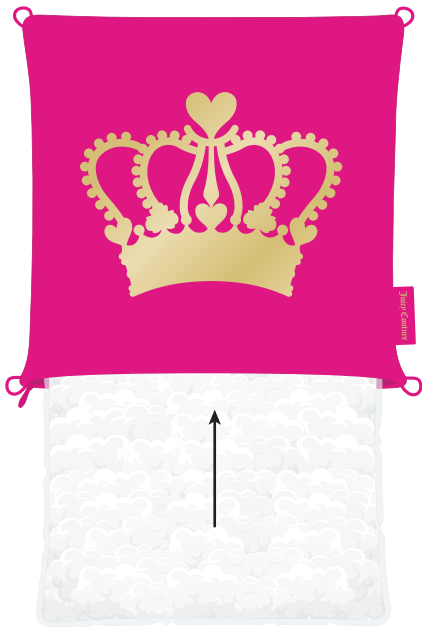
**AR** قم بإزالة الورقة للكشف عن الصورة.





## ADD FILLING AJOUTE LE REMBOURRAGE 添加填充物 • أضف الحشوة

- 1** **EN** Gently place the pillow in the pillow cover and close it with the zipper.  
**FR** Place délicatement le coussin dans la housse et referme la fermeture à glissière.  
**中文** 轻轻地把抱枕放在抱枕套里，拉上拉链。  
**AR** ضع الوسادة برفق في غطاء الوسادة وأغلقه بالسحاب.





## MAKE IT SPARKLE! AJOUTE DES GEMMES! الجملة تتألق • اجعلها تتألق

**1** **EN** Decorate the crown with gem stickers.  
**Tip:** Choose the desired locations of the gem stickers on the pillow cover before sticking them on.

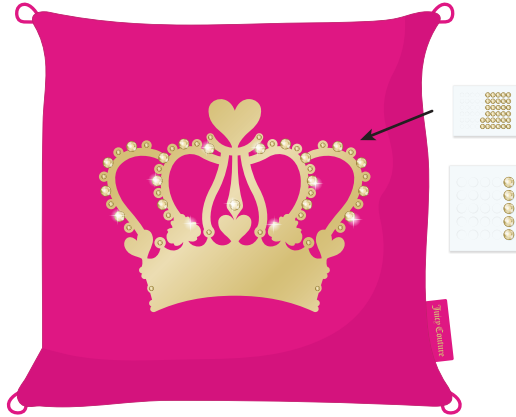
**FR** Décore la couronne avec les autocollants en forme de gemme.

**Conseil:** réfléchis à l'emplacement des gemmes sur la housse avant de les coller.

**中文** 用宝石贴纸装饰皇冠。

**提示:** 在粘贴前选择好宝石贴纸想要粘贴在抱枕套的位置。

**AR** زين التاج مع ملصقات الأحجار الكريمة.  
نصيحة: اختر المكان الذي تريد عليه تثبيت ملصقات الأحجار الكريمة على غطاء الوسادة قبل لصقها.





## MAKE THE TASSELS CRÉE LES POMPONS 流苏 • الشراشيب

1

**EN** Measure and cut one 3 m (3.28 yd) piece of pink cord.

**FR** Mesure et coupe un morceau de fil rose de 3 m (3,28 vg).

**中文** 测量并剪下一段 3 米长的粉绳。

**AR** قم بقياس وقص قطعة من 3 م (3.28 ياردة) من الحبل الوردي.

3 m (3.28 yd)



2

**EN** Measure and cut another two 25 cm (9 ¾ in) pieces of pink cord.

**FR** Mesure et coupe deux autres morceaux de fil rose de 25 cm (9 ¾ po).

**中文** 测量并剪下另两段 25 厘米长的粉绳。

**AR** قم بقياس وقص قطعتين أخرتين من الحبل الوردي بطول 25 سم (9 ¾ إنش).

25 cm (9 ¾ in)



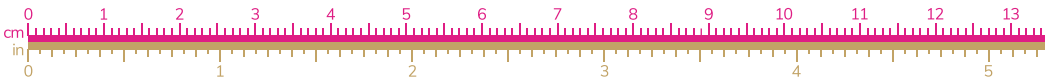
3

**EN** Wrap the 3 m (3.28 yd) piece around the tassel card, then pass one of the 25 cm (9 ¾ in) pieces around the 3 m (3.28 yd) piece.

**FR** Enroule le fil de 3 m (3,28 vg) autour du carton pour créer des pompoms, puis passe l'un des fils de 25 cm (9 ¾ po) autour de celui de 3 m (3,28 vg).

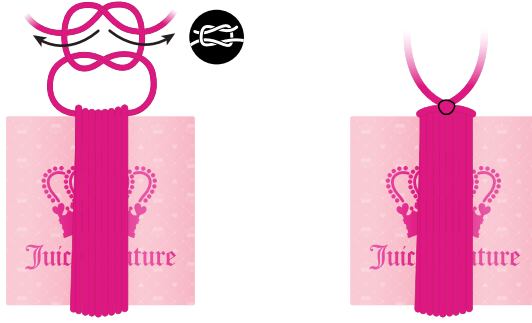
**中文** 将 3 米长的绳子环绕包裹流苏卡片，然后将一根 25 厘米长的绳子穿过 3 米长的绳子。

**AR** لف القطعة بطول 3 م (3.28 ياردة) حول بطاقة الشراشيب، ثم مر إحدى القطعتين بطول 25 سم (9 ¾ إنش) حول القطعة بطول 3 م (3.28 ياردة).

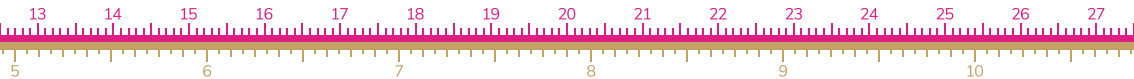
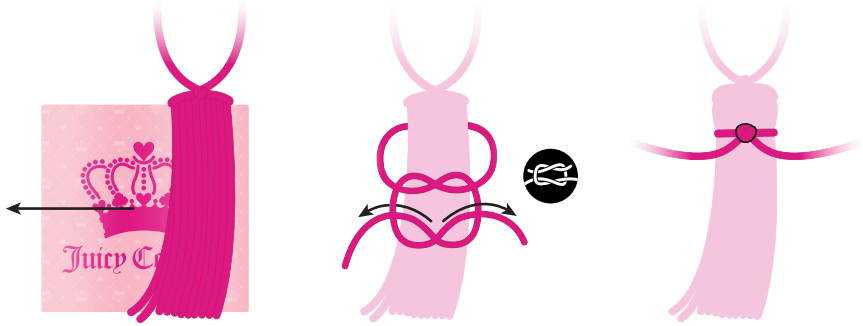




- 4** **EN** Make a double knot using the 25 cm (9 ¾ in) piece around the 3 m (3.28 yd) piece.  
**FR** Fais un double nœud autour du fil de 3 m (3,28 yd) en utilisant le fil de 25 cm (9 ¾ po).  
**中文** 使用 25 厘米长的绳子包裹 3 米长的绳子并打一个双结。  
**AR** اصنع عقدة مزدوجة باستخدام قطعة 25 سم (9 ¾ إنش) حول القطعة بطول 3م (3.28 ياردة).



- 5** **EN** Remove the tassel card in the center of the wrapped cord. Use the other 25 cm (9 ¾ in) piece to make a double knot around the wrapped cord.  
**FR** Retire le carton qui est au centre du fil enroulé. Avec le deuxième fil de 25 cm (9 ¾ po), fais un double nœud autour du fil enroulé.  
**中文** 移开包裹线绳中的流苏卡片。使用另一根 25 厘米长的绳子缠绕包裹线绳并打一个双结。  
**AR** قم بإزالة بطاقة الشرابيب في وسط الحبل الملفوف. استخدم القطعة الأخرى بطول 25سم (9 ¾ إنش) لعمل عقدة مزدوجة حول الحبل الملفوف.

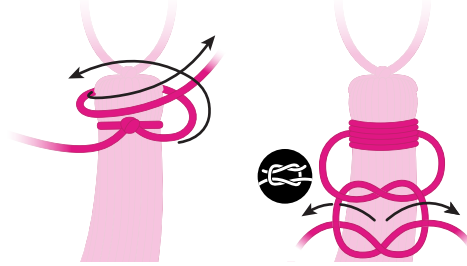


**6** EN Wrap the longest end of this same cord around the tassel 2 times and attach both ends together with a double knot.

FR Enroule la plus longue extrémité de ce fil 2 fois autour du pompon et attache les deux extrémités ensemble avec un double nœud.

中文 将这根绳子最长端围绕流苏缠绕 2 次，并将两端用双结连接在一起。

AR لف أطول طرف من الحبل نفسه حول الشراية مرتين وإربط الطرفين معًا بعقدة مزدوجة.

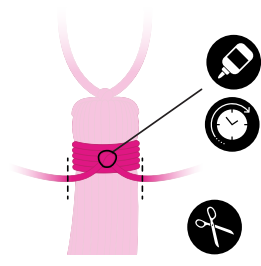


**7** EN Cover the knot with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut off any excess thread after the knot.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe les fils qui dépassent.

中文 在绳结上涂上工艺胶水或透明指甲油以将其固定。在打结后等待5分钟晾干并剪掉多余的绳。

AR قم بتغطية العقدة بغراء الأعمال الحرفية أو طلاء الأظافر الشفاف. اتركه 5 دقائق حتى يجف واقطع أي خيط زائد بعد العقدة.

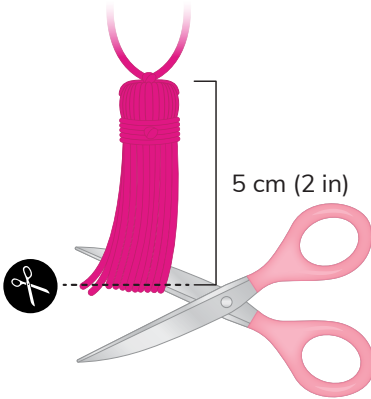


**8** EN Trim the ends of the tassel evenly. It should be 5 cm (2 in) long.

FR Égalise tous les fils du pompon. Il devrait mesurer 5 cm (2 po).

中文 将流苏末端修剪均匀。流苏应有 5 厘米长。

AR قص أطراف الشرايات بالتساوي. يجب أن يكون طولها 5 سم (2 إنش).



**9** EN Repeat steps 1 through 8 for the other 3 tassels.

FR Répète les étapes 1 à 8 pour les 3 autres pompons.

中文 重复步骤 1 至 8 制作另外 3 个流苏。

AR كرر من الخطوة الأولى إلى الخطوة الثامنة للشرايات الثلاث الباقية.

#1 - #8



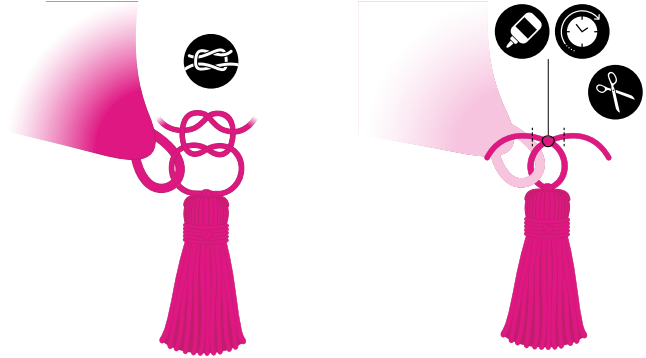
10

**EN** Tie a double knot with the 25 cm (9 ¾ in) pink cord to attach the tassel to one loop corner on the pillow cover, then cover the knot with craft glue or clear nail polish. Allow 5 minutes to dry and cut off any excess thread after the knot.

**FR** Fais un double nœud avec le fil rose de 25 cm (9 ¾ po) pour attacher ton pompon à l'une des boucles aux quatre coins de la housse, puis recouvre le nœud avec de la colle de bricolage ou du vernis à ongles transparent. Laisse sécher 5 minutes et coupe les fils qui dépassent.

**中文** 用 25 厘米的粉绳打一个双结将其连接到抱枕套的一个环角上，然后用工艺胶水或透明指甲油覆盖住结。在打结后等待 5 分钟晾干并剪掉多余的绳。

**AR** اربط عقدة مزدوجة بالحبيل الوردي بطول 25 سم (9 ¾ إنش) لإرفاقه بزواوية حلقة واحدة على غطاء الوسادة، ثم بتغطية العقدة بغراء الأعمال الحرفية أو طلاء أظافر شفاف. اتركه 5 دقائق حتى يجف واقطع أي خيط زائد بعد العقدة.



11

**EN** Repeat step 10 for the other 3 tassels.

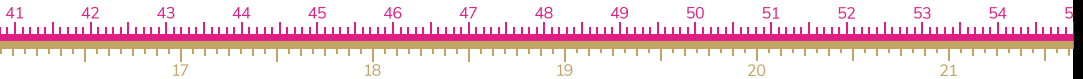
**FR** Répète l'étape 10 pour les 3 autres pompons.

**中文** 对于另外 3 个流苏，重复步骤 10。

**AR** كرر الخطوة العاشرة للشرابات الثلاث الباقية.



 #10



# Juicy Couture

make it real™

makeitrealplay.com

LEGEND • LÉGENDE • 图例 • تعليق تفسيري



Scissors  
Ciseaux  
مقص



Craft glue  
Colle pour  
bricolage  
غراء الحرفية



Let dry  
Laisser  
sécher  
自然风干  
دعها تجف



Repeat  
Répéter  
重复  
يكرر



Double knot  
Double nœud  
双结  
عقدة مزدوجة



Center  
Centre  
مركز

## WARNING!

**CHOKING HAZARD.** Small parts. Not suitable for children under 3 years.  
**STRANGULATION HAZARD.** Functional long cord. Adult supervision required. Caution: Stickers not intended for use on skin or nails. Pillow is for ornamental use only. Keep away from small children. Do not machine wash. Gently wipe with a damp cloth.

## ATTENTION!

**DANGER D'ÉTOUFFEMENT.** Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT** - Longs fils fonctionnels - La supervision d'un adulte est requise. **MISE EN GARDE:** les autocollants ne sont pas destinés à être utilisés sur les ongles ou la peau. Le coussin est à usage décoratif uniquement. Tenir à l'écart des jeunes enfants. Ne pas laver en machine. Essuyer délicatement avec un chiffon humide.

## 警告!

窒息风险 - 不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球，可能产生窒息危险。勒毙风险 - 内含功能性长线 - 须成人监督。注意：贴纸不适用于皮肤或指甲。抱枕仅用于观赏。请远离儿童。请勿机洗。用湿布轻轻擦拭即可。

## تحذير!

خطر الاختناق - أجزاء صغيرة. منتج غير مناسب للأطفال دون سن 3 سنوات. خطر الخنق - حبل طويل عملي - يجب استخدام المنتج تحت إشراف الكبار. تنبيه: الملصقات غير مخصصة للبشرة أو الأظافر. الوسادة للاستخدام التزيني فقط. تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال الصغار. لا تغسل في الغسالة. تمسح برقق قطعة قماش مبللة.

### MAKE IT REAL

1700 REISTERSTOWN RD STE 211  
PIKESVILLE, MD 21208, USA 410-995-8685

JACTIN HOUSE, 24 HOOD STREET, ANCOATS  
MANCHESTER, M4 6WX, UK +44 (0) 161 302 4100

EU RESPONSIBLE PERSON (COSMETICS):  
EU AUTHORIZED REPRESENTATIVE (TOYS):  
PERSONNE RESPONSABLE DE L'UE (COSMÉTIQUES)  
REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE L'UE (JOUETS):

欧盟负责人 (化妆品)  
欧盟授权代表 (玩具):

الشخص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل):  
الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الالعاب):

© 2023 Juicy Couture™

is a trademark of ABG Juicy Couture, LLC. /  
est une marque déposée de ABG Juicy Couture, LLC. /  
Juicy Couture™ 是 ABG Juicy Couture, LLC. 注册商标

© ABG Juicy Couture, LLC. [JUICYCOUTURE.COM](http://JUICYCOUTURE.COM)

[MAKEITREALPLAY.COM](http://MAKEITREALPLAY.COM)

© 2023 Make It Real™, LLC.

Made in China / Fabriqué en Chine / 中国制造 / صنع في الصين

MDSS GMBH, SCHIFFGRABEN 41, 30175, HANNOVER, DE

